Návod k použití

DIGITRADIO 143

Hi-Fi komponenta pro příjem DAB+ / FM / internetového rádio se streamováním přes Bluetooth, a další.



Třetí generace - V3



1 Ilustrace

1.1 Pohled zepředu



1.2 Pohled zezadu



1	Displej zobrazující informace o vybraném zdroji nebo nabídce.					
2	IR čidlo.					
3	USB konektor					
	Pro připojení externích zařízení s MP3, nebo nabíjení (nabíjecí proud 5V, 1A).					
4	MODE/REŻIM					
	Přepínání mezi DAB+, FM, Bluetooth, USB, Line-IN, internetové					
	rádio/podcasty,Spotify.					
5	INFO / MENU - Krátkým stisknutím vyvoláte hlavní menu.					
6	ZPĚT					
7	PRESET/PŘEDVOLBY					
	Pro ukládání a hledání oblíbených stanic. Dlouhým stisknutím oblíbenou					
	stanici uložíte, krátkým stisknutím vyvoláte.					
8	Přehrát/Pozastavit					
	provoz USB/Bluetooth Pozastavit/obnovit přehrávání.					
9	Přeskočení skladby/vyhledání zpět					
	USB/Bluetooth přehrávání Operace: Krátkým stisknutím znovu spustíte					
	aktuální skladbu, 2x stisknutím přeskočíte na předchozí skladbu, podržením					
	převinete zpět.					
10	Přeskočení/vyhledání skladby vpřed					
	Operace přehrávání USB/Bluetooth: Krátkým stisknutím přeskočíte na další					
	skladbu, dlouhým stisknutím rychle vpřed.					
11	Připojení sluchátek - pro sluchátka s konektorem 3,5 mm jack.					
12	Spustit vyhledávání - SCAN DAB+/FM.					

13	TUNING/OK
	Otáčením ovladače se pohybujete v nabídkách nebo měníte hodnoty.
	Stiskněte pro přijetí/uložení výběru.
14	HLASITOST/ZAPNUTÍ
	Otočením tlačítka VOLUME ovládáte hlasitost. Stisknutím zařízení zapnete
	nebo přepnete do pohotovostního režimu. Vypněte budík.
15	Napájecí kabel - pro připojení na 110-240 V ~ 50/60Hz.
16	WiFi anténa - Bezdrátové připojení k routeru.
17	Analogový výstup zvuku
	Pro připojení k A/V receiveru nebo stereo systému.
18	Audio vstup
	Analogový (Line IN / OUT 3,5 mm jack).
19	Digitální optický výstup
	Audio výstup pro připojení k A/V receiveru nebo stereo systému.
20	Digitální koaxiální výstup
	Audio výstup pro připojení k A/V receiveru nebo stereo systému.
21	Anténní konektor
	pro příjem signálů DAB+ nebo FM. Lze připojit aktivní nebo pasivní anténu.
22	Držák antény
	Zde lze připevnit drátovou anténu DAB+/FM.

1.3 Dálkové ovládání



- **1 Snooze** Aktivuje funkci opakovaného buzení během aktivního budíku.
- 2 Přehrávání/pauza
- 3 Předchozí skladba/skenování
- 4 Opakování
- 5 Náhodné přehrávání
- 6 INFO
- 7 ZPĚT
- 8 MODE (výběr zdroje)
- 9 OK (potvrzení)
- 10 VOL- (ztišení)
- 11 MENU
- 12 Číselná tlačítka
- 13 Ztlumení zvuku
- 14 Zapnuto/pohotovostní režim
- 15 Další stopa/skenování
- 16 Stop
- 17 Alarm
- 18 Časovač spánku

19 EQ (ekvalizér) 20 SCAN (skenování stanice)

21 F+ (Další složka)

22 ▲/Navigace

23 VOL+ (hlasitost)

24 ▼/Navigace

25 F- (předchozí složka)

26 Paměť oblíbených položek

2 Obsah

1 Ilustrace

- 1.1 Pohled zepředu
- 1.2 Pohled zezadu
- 1.3 Dálkové ovládání

2 Obsah

3 Bezpečnostní pokyny

- 3.1 Použité značky a symboly
- 3.2 Zamýšlené použití
- 3.3 Cílová skupina tohoto návodu k použití
- 3.4 Bezpečné zacházení s výrobkem

4 Právní pokyny

- 4.1 Servisní pokyny
- 4.2 Likvidace

5 Umístění zařízení

6 Popis zařízení DIGITRADIO 143

- 6.1 Obsah balení
- 6.2 Speciální vlastnosti zařízení DIGITRADIO 143
- 6.3 Příprava zařízení DIGITRADIO 143 k provozu
- 6.3.1 Nastavení teleskopické antény
- 6.3.2 Připojení síťového kabelu
- 6.3.3 Vložení baterií do dálkového ovládání
- 6.4 Obecné funkce přístroje
- 6.4.1 Zapnutí přístroje
- 6.4.2 Vypnutí přístroje
- 6.4.3 Ovládání zařízení pomocí dálkového ovladače
- 6.4.4 Nastavení hlasitosti
- 6.4.5 Aktivace funkce ztlumení zvuku (MUTE)
- 6.4.6 Informace na displeji
- 6.4.7 Displej

7 Navigace v menu

7.1 Výběr zdroje

8 Internetová rádia a podcasty

- 8.1 Seznam stanic
- 8.2 Přidání internetových rozhlasových stanic do oblíbených

- 8.3 Přístup k uloženým stanicím
- 8.4 Vymazání uložené stanice

9 Spotify Connect

10 Přehrávání hudby (USB média)

- 10.1 Přehrávání médií
- 10.2 Funkce opakování

11 Digitální rádio DAB+

- 11.1 Co je to DAB
- 11.2 Příjem rádia DAB
- 11.3 Provedení úplného vyhledávání
- 11.3.1 Manuální skenování
- 11.4 Výběr stanice
- 11.5 Uložení DAB+ stanic do seznamu oblíbených
- 11.6 Výběr uložených stanic
- 11.7 Vymazání uložené stanice
- 11.8 Síla signálu
- 11.9 Dynamic Label Plus

- 11.10 Přizpůsobení hlasitosti DRC
- 11.11 Odstranění neaktivních stanic
- 11.12 Třídění stanic

12 Režim FM

- 12.1 Zapnutí FM režimu rádia
- 12.2 FM příjem s informacemi RDS
- 12.3 Manuální vyhledávání stanic
- 12.4 Automatické vyhledávání stanic
- 12.5 Nastavení mono/stereo
- 12.6 Ukládání FM stanic do seznamu oblíbených
- 12.7 Výběr uložené stanice
- 12.8 Vymazání uložené stanice

13 Bluetooth

- 13.1 Aktivace režimu Bluetooth
- 13.2 Párování
- 13.3 Přehrávání hudby

14 Audio vstup

15 Další funkce

- 15.1 Časovač vypnutí
- 15.2 Budík
- 15.2.1 Nastavení času budíku
- 15.2.2 Vypnutí alarmu po jeho spuštění
- 15.2.3 Vypnutí budíku

16 Nastavení systému

- 16.1 Ekvalizér
- 16.1.1 Nastavení My EQ
- 16.2 Kvalita zvukového streamu
- 16.3 Nastavení internetu
- 16.3.1 Připojení WPS
- 16.4 Nastavení času
- 16.5 Jazyk
- 16.6 Tovární nastavení
- 16.7 Aktualizace softwaru
- 16.8 Průvodce nastavením
- 16.9 Informace o softwaru
- 16.10 Podsvícení displeje
- 16.11 Informace o ochraně dat

- 17 Čištění
- 18 Řešení problémů
- 19 Technické specifikace/pokyny výrobce

3 Bezpečnostní pokyny

Předmluva

Vážený zákazníku, děkujeme, že jste si vybrali DIGITRADIO 143 od společnosti TechniSat. Tento návod k použití vám má pomoci seznámit se s rozsáhlými funkcemi, které váš nový přístroj nabízí, a co nejlépe je využít. Pomůže vám přístroj DIGITRADIO 143 správně a bezpečně používat. Je určen všem, kteří se zabývají instalací, připojením, provozem, čištěním nebo likvidací přístroje. Návod k použití si uschovejte na bezpečném místě pro budoucí použití.

Aktuální verzi návodu k použití najdete na domovské stránce společnosti TechniSat ww.technisat.de.

Návod k obsluze jsme zpracovali co nejstručněji a použili jsme terminologii, které každý porozumí.

Doufáme, že se vám používání vašeho TechniSat DIGITRADIO 143 bude dělat radost!

Tým TechniSat

3.1 Používané značky a symboly

V tomto návodu k použití:



Označuje bezpečnostní pokyn, jehož nedbání může vést k těžkým zraněním nebo ke smrti. Dbejte též následujících slovních upozornění:

NEBEZPEČÍ – Těžká zranění se smrtelnými následky

VAROVÁNÍ – Těžká zranění eventuelně se smrtelnými následky

POZOR – Zranění





Varování před elektrickým napětím. Dbejte všech bezpečnostních pokynů, abyste zamezili zásahu elektrickým proudem. Nikdy přístroj neotvírejte.

Na přístroji:

Použití ve vnitřních prostorech – Přístroje tímto symbolem jsou vhodné pouze pro použití ve vnitřních prostorech.



II. třída – Elektrické předměty II. třídy jsou takové, které mají dvojitou a/nebo zesílenou izolaci a nemají možnost připojení ochranného vodiče. Plášť přístroje, plně obklopujícího izolační umělou hmotou přístroj, třídy II může tvořit úplně nebo částečně dodatkovou nebo zesílenou izolaci.

CE Váš přístroj nese označení CE a splňuje všechny vyžadované normy CE.

X

Elektronické přístroje nepatří do komunálního odpadu, nýbrž musí být odborně likvidovány dle směrnice 2002/96/EG Evropského parlamentu a Rady, z 27. ledna 2003 o použitých elektrických a elektronických přístrojích. Prosím odevzdejte tento přístroj po ukončení jeho používání k likvidaci na pro to určeném veřejném sběrném místě.

3.2 Zamýšlené použití

Zařízení je určeno k příjmu rozhlasového vysílání prostřednictvím DAB+, FM a internetu. Hudební média lze streamovat prostřednictvím síťového připojení WiFi nebo Bluetooth. Zařízení bylo navrženo pro soukromé použití, nikoli pro komerční účely.

3.3 Cílová skupina pro tento návod k použití

Návod k použití je určen všem, kteří se zabývají instalací, provozem, čištěním nebo likvidací zařízení.

3.4 Bezpečné zacházení s výrobkem

Prosím dbejte následně uvedených pokynů, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zamezili poškození přístroje, jakož i přinesli příspěvek k ochraně přírody.

Pročtěte si prosím všechny bezpečnostní pokyny pečlivě a uschovejte si tyto pro pozdější otázky. Dbejte všech varování a pokynů v tomto Návodu k použití a na zadní stěně přístroje.

\land VAROVÁNÍ!

Nikdy přístroj neotevírejte!

Dotyk částí vedoucích napětí je životu nebezpečný!

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí zadušení! Balení a jeho díly nepostupujte dětem. Nebezpečí zadušení foliemi nebo jinými balícími materiály.

- Dbejte všech následujících pokynů k účelu přiměřenému používání přístroje, abyste předcházeli defektům přístroje a osobním poškozením.
- Přístroj nikdy sami neopravujte. Opravy může provádět pouze vyškolený odborný personál. Obraťte se prosím na naše zákaznická střediska.
- Přístroj se může provozovat pouze v pro něj stanovených podmínkách okolí.
- Nevystavujte přístroj kapající nebo stříkající vodě. Pokud vnikne voda do přístroje, odpojte jej od napájecí sítě a vyrozumějte servis.
- Nevystavujte přístroj zdrojům tepla, které by přístroj dodatečně k normálnímu provozu ohřívaly.

- Při nápadném defektu přístroje, vývoji zápachu nebo kouře, výrazných poruchách funkce, poškození pláště bezodkladně uvědomte servis.
- Přístroj se smí provozovat jen s předepsaným napětím. Nepokoušejte se nikdy provozovat přístroj s jiným napětím.
- Vykazuje-li přístroj poškození, nesmí se uvádět do provozu.
- Neuvádějte přístroj do provozu v blízkosti koupacích van, sprch, plaveckých bazénů nebo tekoucí či stříkající vody. Je tu nebezpečí úrazu elektrickým proudem a/nebo poškození přístroje.
- Cizí předměty, např. jehly, mince, atd. nesmí proniknout do vnitřku přístroje.
 Nedotýkat se připojovacích kontaktů kovovými předměty nebo prsty. Následkem mohou být zkraty.
- Tento přístroj není určen pro to, aby byl obsluhován osobami (včetně dětí) s omezenými psychickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo pro nedostatek zkušenosti anebo pro nedostatek znalostí, leda v případě, že by byly pod dohledem osoby zajišťující jejich bezpečnost, nebo od této dostávaly instrukce, jak se přístroj používá. Nenechejte nikdy děti bez dohledu tento přístroj používat.
- Je zakázáno provádět přestavby přístroje.

4 Právní pokyny

i)

- Tímto prohlašuje TechniSat, že sdělovací zařízení typu DIGITRADIO 143 odpovídá směrnici 2014/53/EU. Úplný text EU Prohlášení o konformitě je k dispozici na následující internetové adrese: <u>http://konf.tsat.de/?ID=23766</u>
- TechniSat není zodpovědný za poškození výrobku vlivem vnějších působení, opotřebením nebo nepřiměřeným zacházením, nekvalifikovanými opravami, modifikacemi nebo nehodami.
 - Změny a tiskové chyby jsou vyhrazeny. Stav k 7/22. Opisy a rozmnožování pouze s povolením vydavatele. Příslušnou aktuální verzi Návodu k použití obdržíte ve formátu PDF v oddílu stahování domovské stránky TechniSat pod <u>www.technisat.de</u>.
- i

(i)

TechniSat a DIGITRADIO 143 jsou zanesené ochranné značky:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel www.technisat.de

Jména uváděných firem, institucí nebo značek jsou ochranné známky nebo zanesené ochranné známky příslušných vlastníků.

Software Spotify podléhá licencím třetích stran, které najdete zde: <u>https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses</u>



V níže uvedených zemích se smí provozovat přístroj v pásmu 5 GHz WLAN pouze v uzavřených prostorách.

BE	CY	FI	FR	HU	LV	LI
LU	NL	ES	SE	UK	СН	DE

4. 1 Servisní pokyny

(i)

- Tento výrobek je odzkoušen na kvalitu a opatřen zákonnou zárukou o trvání 24 měsíců ode dne prodeje. Prosím uschovejte si účtenku jako důkaz nákupu. Při uplatňování záručních nároků se obraťte na obchodníka, u nějž jste výrobek zakoupili.
- Poznámka! Pro otázky a informace, pokud u tohoto výrobku dojde k problému, je Vám k dispozici naše technická horká linka.

Po. – Pá. 8:00 – 18:00

Tel. 03925/9200 1800.

Požadavky na opravu můžete rovněž přímo online uplatňovat na <u>www.technisat.de/reparatur</u>.

Pro případně nutné zaslání přístroje použijte výlučně následující adresu.

TechniSat Digital GmbH Service-Center

Nordstr. 4a 39418 Staßfurt

4. 2 Likvidace

Obal přístroje se skládá výhradně z recyklovatelných materiálů. Ty prosím roztřiďte a odneste do recyklačního zařízení tzv. "Dual System". Tento výrobek je označen podle směrnice 2012/19/EU o elektrickém a elektronickém odpadu (OEEZ) a po skončení životnosti nesmí být likvidován společně s běžným domácím odpadem. Musí být odevzdán do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Tuto skutečnost označuje symbol a výrobku, v návodu k použití nebo na obalu.

Použité materiály lze znovu použít v souladu s jejich označením. Recyklací, zpětným získáváním materiálů nebo jinými druhy recyklace starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.



O lokalitě sběrného dvora a informací týkající se likvidace odpadu se informujte se na místních úřadech. Dbejte na to, aby baterie/dobíjecí baterie a elektronický odpad nebyly likvidovány společně s domovním odpadem, ale byly řádně zlikvidovány (odevzdány specializovaným prodejcům, nebezpečný odpad).

5 Umístění zařízení

> Umístěte zařízení na pevný, bezpečný a vodorovný povrch. Ujistěte se, že plocha byla dobře větraná.

i Poznámka:

 Zařízení neumisťujte na měkké povrchy, jako jsou koberce a přikrývky, ani na podložku. v blízkosti záclon a závěsů na stěnách. Ty by mohly bránit větrání otvory. V důsledku toho by mohlo dojít k přerušení potřebného proudění vzduchu. Tento by mohlo vést k požáru v zařízení.

- Zařízení neumisťujte do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou například radiátory. Vyhněte se přímému slunečnímu záření a velmi prašnému prostředí.

 Nevybírejte pro zařízení místo s vysokou vlhkostí vzduchu, např. v kuchyni nebo sauně, protože by mohlo dojít k poškození zařízení kondenzací vlhkosti. Zařízení je určeno pro použití v suchém prostředí a v mírném klimatu a nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě.

- Upozorňujeme, že nožičky zařízení by v určitých situacích mohly zanechat barevné stopy na některých typech povrchů nábytku. Mezi nábytek a zařízení umístěte ochrannou vrstvu.

- Zařízení DIGITRADIO 143 uchovávejte mimo dosah zařízení, která vyzařují silné magnetické pole.

- Nepokládejte na zařízení žádné těžké předměty.

- Síťový kabel veďte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout. Zajistěte, aby byl síťový kabel vždy snadno přístupný, aby bylo možné zařízení rychle odpojit od napájení!

> Pro zajištění připojení k elektrické síti zasuňte zástrčku zcela do zásuvky.

> Používejte vhodnou, snadno přístupnou síťovou přípojku a nepoužívejte více zásuvkových lišt!

> V případě poruchy nebo zjištění kouře či zápachu z krytu okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky! > Zástrčku vytáhněte, pokud přístroj nebudete delší dobu používat, např. před odjezdem na delší cestu.

6 Popis DIGITRADIO 143

6.1 Obsah balení

Před prvním spuštěním zkontrolujte, zda bylo vše dodáno:

- 1x DIGITRADIO 143,
- 1x Dálkový ovladač + baterie,
- 1x Anténa pro DAB+/FM,
- 1x Wi-Fi anténa

6. 2 Speciální vlastnosti DIGITRADIO 143

DIGITRADIO 143 se skládá z rozhlasového přijímače DAB+/FM/Internet, který má následující funkce:

- Můžete uložit až 30 rozhlasových stanic DAB+/FM/Internet.
- Rádio může přijímat následující frekvence: FM 87,5-108 MHz (analogově) a DAB+ 174,9-239,2 MHz (digitální anténa).
- Internetové rádio prostřednictvím připojení WiFi.
- Spotify Connect.
- USB, AUX-IN, S/PDIF
- Zařízení je vybaveno displejem s časem a datem.

- Přehrávání hudby prostřednictvím připojení Bluetooth.
- Funkce budíku a časovače vypnutí.'
- Komponentní rozměry
- Připojení k Hi-Fi setavám
- Ovládání pomocí aplikace TechniSat CONNECT.

6.3 Příprava DIGITRADIO 143 k provozu

6.3.1 Nastavení antény

Počet a kvalita přijímaných vysílačů závisí na příjmových podmínkách na stanovišti. S anténou lze dosáhnout vynikajícího příjmu.

- > Nasměrujte **anténu (21)** a roztáhněte jí po celé délce.
- Důležité je exaktní nasměrování antény obzvláště v okrajových oblastech příjmu DAB+. Na internetu lze pod <u>http://www.digitalradiodab.cz/</u> rychle nalézt polohu nejbližších vysílacích stožárů.

- Spusťte první vyhledávání u okna ve směru vysílacího stožáru. Pří špatném počasí může být příjem vysílání DAB+ jen omezeně možný.
- Nedotýkejte se antény při reprodukci vysílače. Toto může vést k nepříznivému ovlivnění příjmu a k vysazování zvuku.

6.3.2 Připojení síťového kabelu



VAROVÁNÍ!

Síťové zástrčky se nedotýkejte mokrýma rukama, nebezpečí zásahu elektrickým proudem!



POZOR!

Položte síťový kabel tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.

- Nejprve propojte pžadované audio výstupy Audio-Out Analog (17), Optical-Out Digital (19) nebo Coaxial-Out Digital (20) na zadní straně zařízení k A/V zesilovači nebo stereo systému.
- > Následně připojte dodanou drátovou anténu k anténnímu konektoru (21).

- > Nastavte anténu WiFi (16).
- > Až nakonec zapojte síťový kabel do elektrické zásuvky 110-240V ~ 50/60Hz.
- Ujistěte se, že provozní napětí přístroje je v souladu s místním napětím sítě, dříve než zastrčíte zástrčku do zásuvky na stěně.
- Jestliže přístroj dlouhodobě nepoužíváte, vytáhněte jej ze zásuvky. Táhněte za zástrčku, nikoliv za kabel. Před vypuknutím bouřky odpojte zařízení z elektrické sítě. Když přístroj po delší dobu nebude používán, např. před nástupem delší cesty, vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Při provozu vznikající teplo se musí odvádět dostatečnou cirkulací vzduchu. Proto se nesmí přístroj zakrývat nebo umístit do uzavřené skříně. Postarejte se o volný prostor nejméně 10 cm okolo přístroje.

6.3.3 Vložení baterií do dálkového ovládání

- Otevřete kryt baterií na zadní stěně dálkového ovládání tím, že jej posunete ve směru šipky.
- Vložte baterie (2x AAA 1,5 V), dle v oddílu baterií vyznačené polarity, do oddílu baterií.



- > Uzavřete pečlivě víko oddílu baterií tak, že patky víčka v tělese zaklapnou.
- Pro provoz dálkového ovládání potřebujete 2 alkalické baterie typu micro, 1,5 V, AAA. Dávejte při vkládání pozor na správnou polaritu.
- *i* Vyměňte zavčas slábnoucí baterie.
- Vyteklé baterie mohou způsobit poškození dálkového ovládání.
- Když nebude přístroj delší dobu používán, vyjměte baterie z dálkového ovládání.

i Důležitý pokyn pro likvidaci:

Baterie mohou obsahovat jedovaté látky, které poškozují životní prostředí. Likvidujte proto baterie bezpodmínečně odpovídaje platným zákonným ustanovením. Nezahazujte baterie nikdy do normálního domovního odpadu.

6.4 Obecné funkce přístroje

Nastavení a funkce lze provádět jak pomocí tlačítek na přístroji, tak pomocí dálkového ovladače. Popis ovládání v tomto návodu k použití se vztahuje na tlačítka na dálkovém ovladači.

6.4.1 Zapnutí přístroje

- DIGITRADIO 143 zapnete stisknutím tlačítka VOLUME/⁽¹⁾ (14) na přístroji nebo na dálkovém ovládání (14).
- Po prvním zapnutí můžete spustit průvodce nastavením. Zde můžete nastavit datum a čas buď prostřednictvím DAB/FM, internetu, nebo bez aktualizace (ručně). Poté se přístroj pokusí navázat spojení se sítí WiFi. Za tímto účelem vyberte příslušnou síť WiFi a v případě potřeby zadejte heslo WiFi pomocí dálkového ovladače.

6.4.2 Vypnutí přístroje

 Stiskem tlačítka VOLUME/⁽¹⁴⁾ na přístroji nebo na dálkovém ovládání (14) na dálkovém ovladači můžete zařízení zapnout nebo přepnout do pohotovostního režimu. Na displeji se zobrazí datum a čas.

6.4.3 Ovládání rádia pomocí dálkového ovládání

Pomocí infračerveného dálkového ovládání můžete ovládat nejdůležitější funkce zařízení z pohodlí křesla. Při ovládání přístroje pomocí dálkového ovladače berte v úvahu následující body:

- > Dálkový ovladač nasměrujte na přední část zařízení.
- > Musí být zajištěn vizuální kontakt mezi vysílačem a přijímačem.
- > Pokud se sníží dosah dálkového ovládání, vyměňte baterie.

Maximální dosah je přibližně 5 metrů od přední části zařízení.

6.4.4 Nastavení hlasitosti

Hlasitost nastavíte otočným tlačítkem VOLUME/⁽¹⁴⁾ na přístroji, nebo stisknutím tlačítek VOL+ (10 / 23) na dálkovém ovladači.

6.4.5 Aktivace funkce MUTE - úplné vypnutí zvuku

Pro okamžité ztišení stiskněte tlačítko Mute/úplné vypnutí zvuku (13) na dálkovém ovládání. Abyste obnovili původně nastavenou hlasitost, stiskněte opět toto tlačítko.

Iento režim bude na stavovém řádku označen příslušnou ikonou.

6.4.6 Informace na displeji

> Opakovaným stisknutím tlačítka **INFO (6)** během přehrávání, lze zobrazit a procházet určité doplňkové informace.

V režimu DAB+ vysílají některé stanice i obrázky nebo doplňkové informace (slideshow), které mohou vyplnit celý prostor displeje. Toto zobrazení lze změnit tlačítkem **OK**, nebo pomocí tlačítka **INFO.**

6.4.7 Displej

i)



Zobrazené údaje se mohou lišit v závislosti na zvolené funkci/zdroji. Pokyny na displeji berte na vědomí.

7 Navigace v MENU

MENU/Nabídka je rozdělena na hlavní menu, podnabídku (podmenu) pro aktuálně vybraný zdroj a systémová nastavení, která platí pro všechny zdroje. Ovládání v rámci menu se provádí otočným ovladačem **TUNING/OK (13)** na přístroji nebo tlačítky se **šipkami nahoru/dolů (22, 24)** a tlačítkem **OK (9)** na dálkovém ovladači.

 Podnabídku aktuálně zvoleného zdroje otevřete stisknutím tlačítka INFO/MENU na zařízení nebo MENU na dálkovém ovladači (krátce stiskněte a podržte tlačítko INFO/MENU na zařízení, dokud se nezobrazí nabídka).

Nastavení a možnosti specifické pro jednotlivé zdroje se nacházejí v podnabídce aktuálně vybraného zdroje. Odtud se také dostanete do **>hlavní nabídky/Hauptmenü** a **>Nastavení systému/Systemeinstellungen.**

- > Označení můžete posouvat nahoru a dolů otáčením otočného ovladače TUNING/OK doprava a doleva nebo stisknutím tlačítek se šipkou ▲/ ▼ na dálkovém ovladači.
- > Výběr můžete potvrdit stisknutím otočného ovladače TUNING/OK nebo tlačítka OK na dálkovém ovladači. Pokud byla hodnota změněna, uloží se stisknutím otočného ovladače TUNING/OK nebo tlačítka OK. Pokud je vedle položky nabídky šipka (>),

můžete stisknutím otočného ovladače TUNING/OK nebo tlačítka OK získat přístup k dalším nastavením nebo funkcím.

- Stisknutím tlačítka MENU nabídku opustíte. V závislosti na podnabídce nebo možnosti, ve které se nacházíte, může být nutné stisknout tlačítko MENU vícekrát.
- Pokud chcete zrušit nastavení bez jeho uložení, stiskněte tlačítko MENU nebo alternativně tlačítko ZPĚT (7) na dálkovém ovladači. Další popis funkcí zařízení v tomto návodu k obsluze je popsán pomocí tlačítek na dálkovém ovladači.

7.1 Výběr zdroje přehrávání

> Stiskněte několikrát tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný zdroj.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **MENU**.
- > Pomocí tlačítek ▲ nebo ▼ vyberte položku [hlavní menu/main menu] a výběr potvrďte tlačítkem OK.
- > Pomocí tlačítek ▲ nebo ▼ vyberte požadovaný zdroj a potvrďte výběr tlačítkem **OK**.
8 Internetové rádio a podcasty

DIGITRADIO 143 je vybaveno přijímačem internetových rádií. Pro příjem internetových rozhlasových stanic/vysílání/podcastů potřebujete WiFi router s přístupem k internetu.

 > Opakovaně stiskněte tlačítko MODE, dokud se na displeji nezobrazí [Internet Radio] nebo [Podcast].

Alternativně:

- Stiskněte tlačítko MENU a poté vyberte možnost [Hlavní nabídka > Internetová rádia
 [Main menu > Internet radio] nebo [Podcast].
- Pokud spouštíte internetové rádio poprvé bez nakonfigurovaného připojení WiFi, zobrazí se průvodce vyhledáváním, který vám ukáže všechny Wi-Fi sítě v dosahu. Pomocí tlačítek ▼/▲, VOL+/- (◄/►) a OK vyberte Wi-Fi sít^{*}, kterou chcete, a pomocí zobrazené klávesnice zadejte heslo. Poté vyberte OK a stiskněte tlačítko OK. Pokud je zadané heslo správné, je nyní navázáno spojení se sítí. Signální pruhy ve stavovém řádku displeje ukazují, zda existuje připojení.

Chcete-li zadání ukončit, vyberte CANCEL a stiskněte tlačítko **OK**. Pokud se spletete, můžete poslední zadané písmeno vymazat stisknutím tlačítka **BKSP**.

8.1 Seznam stanic

- Stiskněte tlačítko MENU a vyberte možnost [Seznam stanic/Station List] nebo [Seznam podcastů/Podcast List]. Stiskněte tlačítko OK.
- V části Seznam stanic se zobrazí všechny internetové rozhlasové stanice, rozdělené podle různých kategorií.
- Vyberte stanici podle kategorie/země/žánru (category/country/genre) a stiskněte tlačítko OK.
- Chcete-li získat další informace o právě přehrávané stanici, stiskněte několikrát tlačítko INFO.

8.2 Uložení internetových stanic do seznamu oblíbených

Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 30 stanic. Uložené stanice zůstanou zachovány i v případě výpadku proudu.

- > Nastavte požadovanou stanici.
- Stiskněte jedno z číselných tlačítek 1 10 na dálkovém ovladači a podržte je stisknuté, dokud se na displeji nezobrazí [uloženo/saved].
- > Uložení dalších stanic: Postup opakujte.

Případně:

Stiskněte a podržte tlačítko PRESET, pomocí tlačítek ▲/ ▼vyberte umístění oblíbené stanice 1 - 20 a stiskněte tlačítko OK.

8.3 Přístup k uloženým stanicím

> Krátce stiskněte požadované číselné tlačítko 1 - 10. Pokud není na tomto místě uložena žádná stanice, zobrazí se zpráva [Paměťový slot prázdný/Memory slot empty].

Alternativně:

> Krátce stiskněte tlačítko PRESET a pomocí tlačítek ▲/ ▼vyberte oblíbenou stanici.
 na místě 1 - 20 a stiskněte tlačítko OK.

8.4 Vymazání uložené stanice

> Jednoduše uložte novou stanici do konkrétního paměťového slotu.

9 Spotify Connect

Použijte svůj chytrý telefon, tablet nebo počítač jako dálkové ovládání Spotify. Další informace najdete na adrese spotify.com/connect.

Na software Spotify se vztahují licenční ustanovení třetích stran, která vám najdete zde: <u>http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses</u>

10 Přehrávání hudby (USB média)

TECHNIRADIO 143 můžete využít pro přehrávání audio souborů z paměťového USB zdroje. To vyžaduje, aby byl USB flashdisk připojen k portu **USB (3).**

> Opakovaně stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[USB].**

Alternativně:

> Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte možnost [Main Menu > USB].

10.1 Přehrávání médií

- Pokud se přehrává skladba, zobrazí se na displeji [F01 T001 01:15]. Zkratka [F01] označuje aktuálně zvolenou složku (v tomto případě první), [T001] označuje první stopu a za ní následuje délka přehrávání aktuální stopy.
- Pokud je na paměťovém USB zařízení několik složek obsahujících hudbu, můžete složku (F) změnit pomocí tlačítek F+/F-.
- Přehrávání/pauza.
- Další skladba, podržte stisknuté tlačítko pro vyhledávání.
- Stiskněte 2x pro předchozí skladbu, podržte stisknuté tlačítko pro vyhledávání.
- Zastavení přehrávání.

10.2 Funkce opakování

Můžete zvolit, zda se má opakovat jedna stopa, celá složka/album nebo všechny stopy.

 Několikrát stiskněte tlačítko Opakovat.
 Zvolený režim se na displeji zobrazí pomocí ikony (Opakovat skladbu Repeat Track, Opakovat album/ Repeat Album, Opakovat vše/ Repeat All).

- Chcete-li funkci opět vypnout, stiskněte tlačítko Opakovat skladbu tolikrát, dokud se ikona nepřestane zobrazovat.
- > Stisknutím tlačítka Shuffle (5) přehráváte skladby v náhodném pořadí.

11 Digitální rádio - DAB+

11.1 Co je DAB+

DAB+ je nový digitální formát, pomocí kterého můžete slyšet krystalově čistý zvuk bez šumu. Jinak, než u běžných analogových vysílačů, vysílá u DAB+ větší množství vysílačů na té samé frekvenci. Další informace obdržíte např. pod <u>https://digital.rozhlas.cz/</u> nebo <u>http://www.digitalradiodab.cz</u>

11.2 Příjem DAB+ rádia

> Tiskněte tlačítko MODE, až se zobrazí na displeji [DAB].

Případně:

> Stiskněte tlačítko MENU a vyberte možnost [Hlavní menu > DAB+].

Je li DAB+ spouštěn poprvé, provede se kompletní vyhledávání. Po ukončení vyhledávání bude reprodukován první vysílač v abecedním pořadí.

11.3 Provedení úplného vyhledávání

Automatické skenování prohledává všechny kanály DAB+ v pásmu III a vyhledává tak všechny stanice dostupné v oblasti příjmu.

Po ukončení vyhledávání bude reprodukován první vysílač v abecedním pořadí.

- Abyste provedli Úplné vyhledávání, stiskněte tlačítko SCAN (20) na dálkovém ovládání. Spustí se skenování a na displeji se zobrazí ukazatel průběhu.
- > Po dokončení stiskněte tlačítka ▲ nebo ▼ a **OK** pro výběr stanice.

Alternativně:

> Otevřete MENU a pomocí tlačítek ▲nebo ▼vyberte [Úplné vyhledávání/Full Scan] a stiskněte tlačítko ENTER.

Nenajde-li se žádná stanice, zkontrolujte teleskopickou anténu a změňte případně umístění.

11.4 Výběr stanice

- > Nalezené stanice můžete vyhledat stisknutím tlačítka ▲nebo ▼
- > Pro výběr stanice stiskněte tlačítko **OK.**
- > Případně můžete stisknout tlačítko MENU a pomocí tlačítka ▲ nebo ▼ vybrat
 [Seznam stanic/Station list].

11.5 Uložení DAB+ stanic do seznamu oblíbených

Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 30 stanic. Uložené stanice se zachovají i v případě výpadku proudu.

- > Nastavte požadovanou stanici.
- Stiskněte jedno z číselných tlačítek 1 10 na dálkovém ovladači a podržte je stisknuté, dokud se na displeji nezobrazí [uloženo/saved].
- > Uložení dalších stanic: Postup opakujte.

Případně:

> Podržte stisknuté tlačítko PRESET, pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte umístění pozici oblíbených stanic 1 - 30 a stiskněte tlačítko OK.

11.6 Výběr uložených stanic

 Krátce stiskněte požadované číselné tlačítko 1 - 30. Pokud ve zvoleném programovém slotu není uložena žádná stanice, zobrazí se zpráva [Paměťový slot prázdný/Memory slot empty].

Alternativně:

> Krátce stiskněte tlačítko PRESET, pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte pozici oblíbených programů 1 - 30 a stiskněte tlačítko OK.

11.7 Vymazání uložené stanice

> Uložte novou stanici do příslušného programového slotu.

11.8 Síla signálu

- > Několikrát stiskněte tlačítko **INFO** (6). Zobrazí se síla signálu.
- > Modulační pruh zobrazuje aktuální úroveň.



i

- Stanice s intenzitou signálu nižší než požadovaná minimální intenzita signálu nevysílají dostatečně silný signál. V případě potřeby seřiďte anténu podle popisu v části 6.3.1.
- Několikerým stisknutím tlačítka INFO lze zobrazit různé informace, jako je typ stanice, název multiplexu, frekvence, chyba signálu, rychlost, datový tok, formát stanice a datum.

11.9 Dynamic Label Plus

Pokud to poskytovatel programu podporuje, umožňuje služba Dynamic Label Plus zobrazit také, například název aktuálního programu nebo skladbu a interpreta.

11.10 Přizpůsobení hlasitosti (DRC)

Bodem menu **Přizpůsobení hlasitosti** se nastaví kompresní poměr, který vyrovnává dynamické výkyvy a tím přicházející variace hlasitosti.

- Stiskněte tlačítko MENU a zvolte tlačítky ▲ / ▼ položku > [Přizpůsobení hlasitosti/ Volume Adjustment].
- > Stiskněte tlačítko ENTER.

DRC high-Vysoká kompreseDRC low-Nižší kompreseDRC off.-Komprese vypnuta

> Potvrďte nastavení stisknutím **ENTER**.

11.11 Odstranění neaktivních stanic

- Stiskněte tlačítko MENU a tlačítky ▲ / ▼ vyberte položku > [Smazat neaktivní stanice/Delete inactive stations].
- > Stiskněte tlačítko ENTER.

Následuje otázka [Smazat/Delete], zda se mají neaktivní stanice opravdu smazat.

> Pomocí tlačítek ▲ / ▼ položku [Ano/Yes] a potvrďte volbu stiskem tlačítka ENTER.

11.12 Třídění stanic

- > Stiskněte tlačítko MENU a potom nebo vyberte > [Pořadí stanic/Station order].
- > Pomocí ▲ / ▼ zvolte způsob řazení a potvrďte výběr pomocí **OK**.

i Nyní si můžete vybrat mezi: **Alphanumeric/Abecední** a **Provider/Poskytovatel.**

12 FM režim

12.1 Zapnutí FM režimu

> Stiskněte několikrát tlačítko MODE, dokud se na displeji nezobrazí [FM-Radio].

Alternativně:

i

- > Stiskněte tlačítko MENU a poté vyberte možnost [Hlavní menu > FM].
- Při prvním zapnutí rádia je nastavena frekvence na 87,5 MHz.
- Pokud jste již nastavili nebo uložili stanici, rádio přehraje naposledy nastavenou stanici.
 - V případě stanic s podporou RDS se zobrazí název stanice. Pro zlepšení příjmu nastavte anténu.

12.2 FM (VKV) příjem s informacemi RDS

RDS je způsob vysílání doplňkových informací prostřednictvím stanic FM. Vysílací stanice s RDS mohou například vysílat název své stanice nebo typ programu. Ty se zobrazí na displeji.

> Přístroj může zobrazovat následující informace RDS:
 RT (Radiotext), PS (název vysílače), PTY (Typ programu).

12.3 Manuální vyhledávání stanic

> V režimu FM stiskněte tlačítko ▲nebo ▼ a nastavte požadovanou stanici. Na displeji se zobrazí frekvence v krocích po 0,05 MHz.

12.4 Automatické vyhledávání stanic

 Stisknutím tlačítka SCAN spustíte automatické skenování. Frekvence stanice běží na displeji směrem nahoru

nebo,

V režimu FM podržte stisknuté tlačítko ▲nebo ▼ po dobu přibližně 2 sekund, aby se automaticky vyhledala další stanice s dostatečně silným signálem.

- Pokud je nalezena stanice FM s dostatečně silným signálem, skenování se zastaví a stanice se přehraje. Pokud je přijímána stanice RDS, zobrazí se název stanice a případně i text rádia.
- Chcete-li naladit i slabší stanice, použijte funkci ruční volby stanice.
- V nabídce Menu > Nastavení skenování (Menu > Scan settings) můžete nastavit, zda má skenování vyhledávat pouze silné stanice (Strong stations only). Za tímto účelem stiskněte tlačítko MENU a > Nastavení skenování > [Ano] (Scan settings > [Yes].). Výběr potvrďte tlačítkem OK. Při nastavení [NO] se skenování automaticky zastaví u každé stanice. U těchto stanic však může docházet k rušení.

12.5 Nastavení MONO / STEREO

- Stiskněte tlačítko MENU a pomocí tlačítka ▲nebo ▼ vyberte možnost > [Nastavení zvuku/Audio setting].
- V případě slabého příjmu nastavte přehrávání monofonního zvuku zvolením [ANO/YES]. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.

12.6 Uložení FM stanic do seznamu oblíbených

Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 30 stanic. Uložené stanice se zachovají i v případě výpadku proudu.

- > Vyberte požadovanou stanici.
- Stiskněte jedno z číselných tlačítek 1 10 na dálkovém ovladači a podržte je stisknuté, dokud se na displeji nezobrazí [uloženo/saved].
- > Uložení dalších stanic: Postup opakujte.

Případně:

Stiskněte a podržte tlačítko PRESET a pomocí tlačítek ▲ /▼vyberte umístění oblíbené stanice 1 - 30 a stiskněte tlačítko OK.

12.7 Výběr uložené stanice

 Krátce stiskněte požadované číselné tlačítko 1 - 10. Pokud není v seznamu uložena žádná stanice, zobrazí se zpráva [Paměťové místo prázdné/Memory slot empty].

Alternativně:

> Krátce stiskněte tlačítko PRESET a pomocí tlačítek ▲ /▼vyberte umístění oblíbené stanice 1 - 30 a stiskněte tlačítko OK.

12.8 Vymazání uložené stanice

> Na příslušné místo uložte novou stanici.

13 Bluetooth

13.1 Aktivace režimu Bluetooth

> Opakovaně stiskněte tlačítko MODE, dokud se na displeji nezobrazí [Bluetooth Audio].

Alternativně:

 Stiskněte tlačítko MENU a poté vyberte možnost [Hlavní menu/Main Menu > Bluetooth].



Ve stavovém řádku na displeji bliká symbol [BT], který označuje režim párování.

Pokud již bylo DIGITRADIO 143 spárováno s jiným zařízením, které je v dosahu, dojde k automatickému navázání spojení.

13.2 Párování

- Aktivujte Bluetooth na svém hudebním přehrávači, např. chytrém telefonu nebo tabletu.
- Pokud aktivujete Bluetooth na hudebním přehrávači, prostudujte si příslušný návod k použití zařízení, které chcete spárovat s DIGITRADIO 143.
- Upozorňujeme, že k zařízení DIGITRADIO 143 může být v jednom okamžiku připojeno pouze 1 zařízení.
- Dbejte na to, abyste nepřekročili maximální dosah Bluetooth 10 metrů, aby byla zaručena vynikající kvalita přehrávání.
- > Vyberte seznam zařízení Bluetooth nalezených v hudebním přehrávači.

- V seznamu vyhledejte položku DIGITRADIO 143 a vyberte ji. Pokud výběr vyžaduje zadání kódu PIN, zadejte "0000" (4 x nula).
- > Pokud je párování úspěšné, symbol [BT] na displeji DIGITRADIO přestane blikat.

13.3 Přehrávání hudby

- > Vyberte hudební skladbu v hudebním přehrávači a přehrajte ji.
- > Zvuk je nyní přehráván prostřednictvím DIGITRADIO 143.
- Pomocí tlačítek Play na dálkovém ovladači DIGITRADIO můžete ovládat přehrávání na hudebním přehrávači (pouze u kompatibilních zařízení).
- Přehrávání/pauza.
- Následující skladba.
- Stisknutím 2x přehrajete předchozí skladbu, stisknutím 1x přehrajete skladbu od začátku.

Zastavení přehrávání.

Ujistěte se, že hlasitost na hudebním přehrávači není nastavena příliš nízko.

14 Audio vstup

i

Zvukový vstup Můžete přehrávat zvuk z externího zařízení prostřednictvím disku DIGITRADIO 143.

- > Připojte externí zařízení k **audio vstupu (18**) disku DIGITRADIO 143.
- > Opakovaně stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí [Line in].
- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté v hlavní nabídce vyberte > Line in.

Pro optimální nastavení hlasitosti použijte jak ovladač hlasitosti na rádiu, tak na připojeném zařízení.

Vezměte prosím na vědomí, že při velmi nízkém nastavení hlasitosti připojeného zařízení a odpovídajícímu vyššímu nastavení hlasitosti rádia se také zesílí rušivé zvuky/šumy, které jsou proto lépe slyšet. Doporučujeme upravit hlasitost DIGITRADIO 143 například podle DAB+ nebo FM stanice, přepněte na audio vstup a poté upravte hlasitost na připojeném zařízení tak, aby celková hlasitost audio vstupu byla zhruba stejná jako hlasitost stanice DAB+/FM. Tímto způsobem se můžete také vyhnout velkým rozdílům v hlasitosti při přepínání mezi funkcemi DIGITRADIO 143.

15 Další funkce

15.1 Časovač vypnutí

- Stiskněte tlačítko MENU a poté vyberte možnost [Hlavní menu/Main menu > Spánek/Sleep].
- > Pomocí tlačítek ▲/▼můžete nastavit dobu, za kterou se rádio přepne do pohotovostního režimu. Můžete vybrat z těchto možností: 15, 30, 45 nebo 60 min.

Případně:

> Opakovaně stiskněte tlačítko **SLEEP** na dálkovém ovladači.



Na displeji se zobrazí symbol měsíce s časem, který je ještě k dispozici, dokud se DIGITRADIO 143 nepřepne do pohotovostního režimu.

15.2 Budík

Stiskněte tlačítko MENU a poté vyberte možnost [Hlavní menu/Main menu > Alarm].

Alternativně:

> Stisknutím tlačítka **Alarm (17)** přejdete přímo ke konfiguraci alarmu.

15.2.1 Nastavení času budíku

Funkci budíku nelze spustit, dokud není nastaven správný čas. V závislosti na konfiguraci k tomu dojde buď automaticky, nebo bude nutné nastavit čas ručně. Čas lze aktualizovat buď ručně, prostřednictvím DAB/FM nebo přes internet. Další informace o tom naleznete v části 17.4.

- > Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte budík Alarm 1 nebo Alarm 2 a potvrďte tlačítkem OK.
- > Poté postupně projděte všechny body. Každou položku potvrďte tlačítkem **OK.**

Opakování

Můžete si vybrat mezi možnostmi Vypnuto, Denně/Daily (každý den v týdnu),
 Jednou/Once, Všední dny/Weekdays (Po - Pá) a Víkendy/Weekends (So a Ne).
 Stisknutím tlačítka OK nastavení použijete.

Čas

> Zde můžete zadat čas a datum budíku (pokud je vyžadováno).

Pomocí tlačítek ▲/▼ nejprve vyberte hodinu a stisknutím tlačítka **OK** je uložte. Poté zadejte minuty. Stisknutím tlačítka **OK** přijměte i toto nastavení.

Pokud byla vybrána možnost Opakovat > [Jednou], musíte kromě času zadat také datum.

Zdroj

Poté zadáte zdroj buzení. K dispozici jsou následující možnosti: Bzučák, Internetové rádio, DAB+, FM, a USB. Nastavení přijmete stisknutím tlačítka OK.

Stanice

Pokud jste vybrali možnost Internetové rádio, DAB nebo FM, můžete poté zadat, zda chcete, aby vás budila naposledy poslouchaná stanice nebo vybrat stanici ze seznamu oblíbených.

Hlasitost

> Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte hlasitost, kterou chcete být probuzeni.

Ukládání

(i)

- > Stisknutím tlačítka OK budík uložíte.
 - Budík je aktivní, jakmile nastavíte opakování budíku na Denně, Jednou, Víkend nebo Pracovní dny. Na displeji se zobrazí symbol budíku s odpovídajícím číslem aktivního alarmu a časem budíku.

15.2.2 Vypnutí alarmu po jeho spuštění

- > Stisknutím tlačítka Zapnuto/Pohotovostní režim (14) budík vypnete.
- Symbol budíku se na displeji opět zobrazí, pokud je opakování budíku nastaveno na hodnotu Denní, Víkend nebo Pracovní dny.

15.2.3 Vypnutí budíku

> V nabídce vyberte příslušný alarm a v části > Opakování: Vypnuto (Repeat: Off).

15.3 Použití sluchátek

Používání sluchátek POZOR!

Neposlouchejte hudbu při vysoké hlasitosti přes sluchátka. To může způsobit trvalé poškození sluchu. Před použitím sluchátek nastavte hlasitost přístroje na minimum.

- > Používejte pouze sluchátka s konektorem jack 3,5 mm.
- Zasuňte konektor sluchátek do zdířky pro sluchátka (11) na přední straně
 DIGITRADIO 143. Po připojení sluchátek se zvuk přehrává paralelně přes sluchátka a přes zvukové výstupy. Paralelně probíhá také ovládání hlasitosti.

16 Nastavení systému

Všechna nastavení vysvětlená v této části jsou totožná pro všechny zdroje.

> Otevřete MENU a pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte > [Nastavení systému/System Settings]. Stisknutím tlačítka OK otevřete systémová nastavení.

16.1 Ekvalizér

- Stiskněte tlačítko MENU a poté vyberte položky [Systémová nastavení] > [Ekvalizér].
- Zde můžete provádět různá nastavení ekvalizéru a přizpůsobit tak zvuk svému vkusu. Můžete si vybrat z následujících možností: Normal, Middle, Jazz, Rock, Classic, Pop a MyEQ.
- > Pomocí tlačítek ▲/▼vyberte nastavení ekvalizéru a stiskněte tlačítko **OK.**

16.2 Nastavení internetu

Stiskněte tlačítko MENU a poté vyberte položky [Systémová nastavení/System settings] > [Nastavení internetu/Internet settings].

V této nabídce naleznete některá nastavení a informace o internetovém připojení.

> Chcete-li navázat připojení WiFi, vyberte možnost [Průvodce sítí/Network wizard].

Průvodce sítí zobrazí všechny stanice WiFi v dosahu. Pomocí tlačítek ▲/▼ a OK vyberte síť WiFi, ke které se chcete připojit a pomocí zobrazené klávesnice zadejte heslo. Poté vyberte OK a stiskněte tlačítko OK. Pokud je zadané heslo správné, je nyní navázáno připojení k síti. Ve stavovém řádku displeje use zobrazí tato ikona

Chcete-li zadání zrušit, vyberte CANCEL a stiskněte tlačítko **OK**. Pokud se spletete, můžete poslední zadané písmeno vymazat stisknutím tlačítka **BKSP**.

16.2.1 Konfigurace Wi-Fi pomocí průvodce

- Výběrem možnosti [Průvodce sítí] jej spustíte. Průvodce sítí nyní vyhledá všechny
 Wi-Fi sítě v dosahu a zobrazí je.
- Poté vyberte Wi-Fi síť. Nyní si můžete vybrat, zda chcete použít funkci WPS nebo zadat heslo Wi-Fi ručně.
- Pokud chcete použít funkci WPS, nejprve ji spusťte na směrovači podle jeho návodu k obsluze a poté v průvodci sítí vyberte možnost [Press key]. Věnujte pozornost

displeji. Proces připojení je obvykle dokončen po několika sekundách a připojení WLAN lze nyní používat.

- Pokud chcete zadat heslo Wi-Fi ručně nebo pokud váš směrovač nepodporuje funkci
 WPS, vyberte možnost [Přeskočit WPS].
- Poté zadejte heslo Wi-Fi pomocí virtuální klávesnice, která se zobrazí, a potvrďte volbou OK. Zadané heslo se nyní kontroluje. Tento proces se obvykle dokončí po několika sekundách a připojení Wi-Fi lze nyní používat.

16.2.2 Připojení WPS

- > Pokud je váš router vybaven funkcí WPS, vyberte možnost [WPS]. Tím se naváže přímé spojení s routerem bez nutnosti zadávat heslo k WiFi. Zda má síť WiFi funkci WPS, je indikováno textem [WPS] před názvem sítě.
- Funkci WPS lze aktivovat také přímo prostřednictvím položky nabídky [PBC WLAN establishment]. Postup aktivace funkce WPS na routeru naleznete v návodu použití routeru.

> Funkci WPS na směrovači spustíte stisknutím příslušného tlačítka.

i)

i)

- Na displeji DIGITRADIO 143 vyberte možnost [Press WPS Button] (Stisknout tlačítko WPS). Vezměte na vědomí pokyny na displeji.
- > Pokud váš router podporuje pouze PIN WPS, vyberte na zařízení DIGITRADIO 143 možnost [PIN] a zapamatujte si PIN zobrazený na displeji. Poté je třeba zadat tento PIN kód do routeru.
- Chcete-li zjistit více informací o aktuálním připojení, vyberte možnost nastavení displeje/display settings.
 - Pokud znáte parametry své sítě a chcete je zadat ručně, vyberte možnost **Manuální nastavení/Manual setting**. Věnujte pozornost pokynům na displeji.
- Chcete-li odstranit již nepotřebná připojení, vyberte možnost Smazat síťový profil/Delete network profile.
 - Chcete-li zachovat připojení k Wi-Fi i v pohotovostním režimu, vyberte možnost **Povolit připojení WiFi v pohotovostním režimu/Allow WiFi connection in**

standby mode. Toto nastavení zvyšuje spotřebu energie spotřebu energie, ale umožňuje ovládání aplikace prostřednictvím aplikace TechniSat CONNECT.

Pomocí položky nabídky [Net Remote PIN] lze nastavit PIN kód pro ovládání pomocí aplikace TechniSat CONNECT. Standardní PIN je: 1234. Aplikace TechniSat CONNECT lze zdarma stáhnout z obvyklých obchodů s aplikacemi.

16.2.3 Manuelní konfigurace

- Zvolte si [Manuelní nastavení] a následně [Bezdrátové] pro spuštění manuelní konfigurace.
- > Zvolte si nyní, zda chcete převzít adresu IP, výchozí bránu atd. od Vašeho routeru automaticky (DHCP aktivní), nebo tyto zadat manuelně (DHCP neaktivní).
- Prosím, uvědomte si, že automatické vyvolání adresy IP, masky podsítě atd. funguje pouze je-li aktivována funkce DHCP Vašeho routeru.
- Zadejte jednu po druhé, adresu IP, masku podsítě, adresu výchozí brány, primární DNS a příp. sekundární DNS pomocí tlačítek šípek dálkového ovládání. Potvrďte každou nastavenou hodnotu s OK.

- Zadejte nyní název (SSID) Vaší WLAN sítě pomocí virtuální klávesnice a potvrďte volbu s OK.
- Zvolte si, zda Vaše síť WLAN bude Otevřená, nebo zašifrovaná per WEP nebo
 WPA/WPA2 a potvrďte následující bod.
- > Zadejte nakonec přes zobrazenou virtuální klávesnici Vaše WLAN heslo potvrďte jej volbou OK, abyste spustili proces připojení.
- 1 V regulérním případu po několika sekundách je možno připojení WLAN používat.

16.2.4 Zobrazit nastavení

> Zvolte [Zobrazit nastavení], abyste si nechali ukázat aktuelní nastavení sítě.

16.2.5 NetRemote PIN-Setup

Za jistých okolností se je jeví být žádoucí, jistit spojení s MULTYRADIEM 4.0 pomocí PIN.

> Zadejte pod [NetRemote PIN-Setup] čtyřmístný PIN.

16.2.6 Vymazat profil sítě

Použijte tento bod menu pro smazání ukončení stávajícího připojení k WLAN a smazání provedených nastavení. Pokud chcete znova přístroj připojit k této síti, musíte provést všechna nastavení znovu.

16.2.7 Připojení WLAN ve Standby

- > Zvolte si pod [Povolit WLAN/LAN připojení ve Standby?], zda má v režimu Standby připojení WLAN/LAN zůstat platně zachováno (ANO) nebo (NE).
- Uvědomte si, že pro neomezený a plynulý provoz a podmínek dle MyTechniSat Connect-App, musí zůstat tato funkce zapnuta.
- I MyTechniSat CONNECT-App Ize stáhnout v aplikaci Stres Vašeho smartfonu.

16.4 Nastavení času

- Stiskněte tlačítko MENU a poté vyberte položky [Systémová nastavení] > [Čas a Datum]/ [System Settings] > [Time and Date].
- > Výběrem možnosti [Nastavení času a data] nastavíte čas a datum ručně.

Pomocí tlačítka **OK** vyberte hodnotu. Změňte ji pomocí tlačítek ▲/▼.

- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK.**
- > Výběrem možnosti [Nastavení aktualizace/Update settings] určete, zda se má aktualizovat čas automaticky prostřednictvím DAB, FM nebo internetu, nebo zda chcete čas zadávat sami ručně.
- Za tímto účelem vyberte možnost [Aktualizace DAB], [Aktualizace FM],
 [Aktualizace NET] nebo [Bez aktualizace] / [DAB update], [FM update], [NET update] nebo [No update].
- V položce [Nastavení formátu času/Time format setting] můžete aktivovat 12hodinový nebo 24hodinový formát. Výběr potvrďte tlačítkem OK.
- V položce [Nastavení časového pásma/Set time zone] vyberte aktuální časové pásmo ve vaší lokalitě a, v části [Letní čas/Summertime] určíte, zda má být aktuálně letní čas aktivní. Toto nastavení se zobrazí pouze v případě, že jste předtím zvolili možnost NET Update v rámci nastavení aktualizace.
- V části [Pohotovostní hodiny/Standby clock] můžete zvolit zobrazení hodin v pohotovostním režimu. Můžete vybírat mezi analogovými nebo digitálními hodinami.

16.5 Jazyk

Stiskněte tlačítko MENU a poté vyberte položky [Systémová nastavení] > [Jazyk]/
 [System settings] > [Language].

> Pomocí tlačítek ▲/▼, vyberte jeden z dostupných jazyků OSD a potvrďte stisknutím tlačítka OK.

16.6 Tovární nastavení

Pokud změníte umístění přístroje, např. při stěhování, je možné, že uložené stanice již nebudou přijímány. V takovém případě můžete obnovit tovární nastavení přístroje, čímž vymažete všechny uložené stanice a poté spustíte nové skenování.

- Stiskněte tlačítko MENU a poté vyberte položky [Systémová nastavení] > [Tovární nastavení]/ [System settings] > [Factory settings].
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK.**
- > Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte možnost > YES (ANO) a potvrďte výzvu k potvrzení stisknutím tlačítka OK. Všechny dříve uložené stanice a nastavení budou nyní vymazány. Po resetování můžete spustit průvodce nastavením.

16.7 Aktualizace softwaru

Čas od času mohou být poskytovány aktualizace softwaru, které mohou obsahovat vylepšení nebo opravy chyb. Tím je zajištěno, že DIGITRADIO 143 je vždy aktuální.

- Stiskněte tlačítko MENU a poté vyberte položky [Systémová nastavení]
 [Aktualizace softwaru]/ [System Settings]> [Software Update].
- Pokud má DIGITRADIO 143 pravidelně vyhledávat nové verze softwaru, vyberte možnost [Auto Update].
- > Zvolte [Check now], pokud chcete okamžitě zkontrolovat, zda je k dispozici nová verze softwaru. Pokud byla aktualizace softwaru vyhledána, postupujte podle pokynů na displeji. Aby bylo možné vyhledat aktualizace softwaru a nahrát je, musí být zařízení DIGITRADIO 143 připojeno k internetu. Během procesu aktualizace nevypínejte zařízení DIGITRADIO 143!

16.8 Průvodce nastavením

- Stiskněte tlačítko MENU a poté vyberte položky [Systémová nastavení] > [Průvodce nastavením]/ [System settings] > [Set-up wizard].
- Při prvním zapnutí se průvodce nastavením spustí automaticky.
- Jakmile se na displeji zobrazí zpráva [Run now] (Spustit nyní), zvolte možnost [YES] (Ano).
- Pokud vyberete možnost [Ne], průvodce se zavře a požadované úkony je třeba provést manuálně.

Nastavením budete provedeni v různých krocích.

> V části [Formát času/ Time format] vyberte požadovaný formát zobrazení času a stiskněte tlačítko OK.

- V dalším kroku je třeba zvolit, prostřednictvím kterého zdroje se má čas a datum být synchronizován (další informace naleznete v části 17.4).
- Pokud jste zvolili možnost [Aktualizovat ze sítě/ Update from the Net], musíte zadat časové pásmo a letní/zimní čas.

V závislosti na nastavení času a data jsou nyní některá nastavení sítě provedena.

- Zvolte, zda má připojení WiFi zůstat aktivní i v pohotovostním režimu. Stiskněte tlačítko OK.
- > Zkontrolujte, zda je zařízení v dosahu příjmu požadovaného připojení WiFi. sítě a že máte k dispozici přístupové údaje. V některých případech může být nutné provést některá nastavení na routeru. V takovém případě se podívejte do příslušného návodu k použití.
- Po vyhledání dostupných bezdrátových sítí se zobrazí výsledek.
- Vyberte požadovanou bezdrátovou síť a potvrďte výběr tlačítkem OK. Zvolte přeskočit WPS a zadejte heslo.

Pokud se jedná o chráněnou síť, budete vyzváni k zadání příslušného hesla.

- > Za tímto účelem označte příslušný znak.
- > Stisknutím tlačítka **OK** zadejte vybraný znak.
- Takto postupujte, dokud se v zadávacím poli nezobrazí celé heslo.
- Chcete-li zadávání zrušit, vyberte CANCEL a stiskněte tlačítko OK. Pokud se spletete, můžete poslední zadané písmeno vymazat stisknutím tlačítka BKSP.
- > Poté vyberte OK a stiskněte tlačítko OK. Pokud je zadané heslo správné, je nyní navázáno připojení k síti.
- Když se na displeji zobrazí zpráva [Průvodce nastavením dokončen/Set-up wizard completed], stiskněte tlačítko OK.

16.9 Informace o SW

- Stiskněte tlačítko MENU a poté vyberte položky [Systémová nastavení] > [Info]/
 [System settings] > [Info].
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK.**
- > Zobrazí se verze softwaru.

16.10 Podsvícení displeje

Jas displeje je možné nastavit jak pro provoz, tak pro pohotovostní režim.

- Stiskněte tlačítko MENU a poté vyberte položky [Systémová nastavení] > [Podsvícení]/ [System settings] > [Backlight].
- > Výběrem možnosti [Provoz/Operation] nebo [Pohotovostní režim/Standby] použijte nastavení pro provozní nebo pohotovostní režim.
- > Nyní můžete nastavit jas ve třech stupních od vysokého a středního po nízký.
- > Pro automatické ztmavení displeje v provozním režimu po uplynutí nastavené doby aktivujte funkci **[Auto-Dim]**.
- > Výběr potvrďte tlačítkem **OK.**

16.11 Informace o ochraně dat

Stiskněte tlačítko MENU a poté vyberte položky [Systémová nastavení] > [Ochrana dat]/ [System settings] > [Data protection].

Zde najdete odkaz na aktuální informace o ochraně dat týkající se vašeho zařízení.

> Zpět do nabídky se vrátíte stisknutím tlačítka **MENU**.

17 Čištění

- Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nesmíte přístroj čistit mokrým hadříkem nebo pod tekoucí vodou. Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku!
- Nesmíte používat drátěnky, čisticí prášek ani rozpouštědla, jako je alkohol nebo benzín.
- Nepoužívejte žádné z následujících látek: slanou vodu, insekticidy, rozpouštědla obsahující chlor nebo kyseliny (chlorid amonný), drátěnky.
- Kryt čistěte měkkým, vlhkým hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla, líh, ředidla apod.; mohli byste poškodit povrch přístroje.
- Displej čistěte pouze měkkým bavlněným hadříkem. V případě potřeby použijte bavlněný hadřík s malým množstvím nealkalického, zředěného mýdlového roztoku na bázi vody nebo alkoholu. Povrch jemně třete bavlněným hadříkem, dokud nebude zcela suchý.

18 Řešení problémů

••

Pokud zařízení nefunguje tak, jak má, vyhledejte informace v následující tabulce.

Symptom	Možná příčina / Odpomoc
Přístroj nejde zapnout.	Přístroj není napájen proudem.
Není slyšet žádný zvuk.	Zvyšte hlasitost.
Nezapíná se displej.	Odpojte přístroj od sítě a znovu jej k ní připojte.
Příjem přes DAB+ / FM je špatný.	Vytáhněte úplně anténu. Změňte pozici antény nebo přístroje DIGITRADIO 143.
Přístroj nelze obsluhovat.	Odpojte přístroj od sítě a znovu jej k ní připojte.
Špatné připojení Bluetooth a výpadky.	Nepřekračovat maximální dosah Bluetooth 10 m.
Není zvuk z externího vstupu (AUX).	Je externí přístroj korektně připojen?
	Je zvolen AUX jako vstupní zdroj?
	Bylo spuštěno přehrávání na externím přístroji a byla nastavena jeho výstupní hlasitost?
Přístroj se samovolně přepíná do Standby.	Funkce Auto-Standby samočinně přepíná přístroj po 15 minutách do Standby, když nedošlo k žádnému přehrávání v režimech DAB, Bluetooth a USB.
Je slyšet rušivý zvuk.	V blízkosti přístroje vysílá mobilní telefon nebo jiný přístroj rušivé radiové vlny Vzdalte mobilní telefon nebo jiný přístroj z okolí přijímače.
Vyskytují se jiné poruchy ovládání, hlasité pazvuky nebo porušená zobrazení na displeji.	Elektronické stavební díly displeje jsou vadné. Vytáhněte síťovou zástrčku. Nechejte přístroj cca 10 sekund oddělen od sítě. Znovu přístroj připojte.
19 Technické specifikace / Pokyny výrobce

Technické změny a omyly vyhrazeny.

Druhy příjmu	DAB+, UKW, Bluetooth, Internet, Spotify Connect, USB,
Frekvence Wi-Fi	WIFI: 802.11b, g, a, n, 2412 - 2472 MHz (max. +20 dBm EIRP), 5180 - 5700 MHz (max. +12,33 dBm EIRP)
Bluetooth	V5.0+EDR, 2402 - 2480 MHz (max. 3,94 dBm třídy II) L2CAP/A2DP
Displej	3,2" barevný displej TFT
Šifrování Wi-Fi	WEP, WPA, WPA2, WPS
Frekvence DAB	174 - 240 MHz
Frekvence FM	87,5 - 108 MHz
Napájení	110-240 V ~ 50/60 Hz
Spotřeba energie	Provoz: ~5,5 W Pohotovostní režim: <1W
Připojení	Analogový audio výstup RCA L+R, analogový audio vstup RCA L+R, digitální optický a koaxiální, Připojení sluchátek 3,5 mm jack, zásuvka USB, připojení antény F konektorem Připojení antény WLAN
Paměť pro oblíbené stanice	DAB+: 30 UKW: 30 Internet: 30 Spotify Connect: 10
Provozní teplota	0° - 40°C
Rozměry mm (ŠxHxV)	435 x 290 x 75